



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. balandžio 18 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0094 (NLE)

7966/18
ADD 5

WTO 70
SERVICES 19
COASI 87

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. balandžio 18 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 197 final - ANNEX 3
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos laisvosios prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 197 final - ANNEX 3.

Pridedama: COM(2018) 197 final - ANNEX 3



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2018 04 18
COM(2018) 197 final

ANNEX 3

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

**dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos laisvosios prekybos susitarimo
pasirašymo Europos Sąjungos vardu**

ELEKTRONIKOS PREKĖS

1 STRAIPSNIS

Bendrosios nuostatos

1. Šalys patvirtina turinčios šiuos bendrus tikslus ir taikančios šiuos bendrus principus:
 - a) šalinti netarifines dvišalės prekybos kliūtis ir užkirsti joms kelią;
 - b) kai tinkama, rengiant savo standartus, techninius reglamentus ir atitikties vertinimo procedūras remtis atitinkamais tarptautiniais standartais;
 - c) šalinti pasikartojančias ir nereikalingą naštą sukuriančias atitikties vertinimo procedūras ir
 - d) stiprinti bendradarbiavimą siekiant vystyti dvišalę prekybą elektronikos prekėmis.
2. Šis priedas taikomas tik tiems Šalių standartams, techniniams reglamentams ir atitikties vertinimo procedūroms, kurie yra susiję su elektros ir elektronikos įrangos, buitinių elektros prietaisų ir vartotojams skirtų elektronikos gaminių, apibrėžtų 4-A-1 priedėlyje (toliau – nurodytieji produktai), sauga ir elektromagnetiniu suderinamumu (toliau – EMS).

2 STRAIPSNIS

Tarptautiniai standartai ir standartus nustatančios institucijos

1. Šalys pripažįsta, kad Tarptautinė standartizacijos organizacija (toliau – ISO), Tarptautinė elektrotechnikos komisija (toliau – IEC), Tarptautinė telekomunikacijų sąjunga (toliau – ITU) yra tarptautinės institucijos, nustatančios šiame priede nurodytų produktų EMS ir saugos standartus¹.
2. Jeigu ISO, IEC ir ITU yra nustačiusios atitinkamus tarptautinius standartus, Šalys, nustatydamos standartus, techninius reglamentus ar atitikties vertinimo procedūras, vadovaujasi šiais tarptautiniais standartais arba atitinkamomis jų dalimis, išskyrus atvejus, kai tokie tarptautiniai standartai ar atitinkamos jų dalys būtų neveiksminga ar netinkama priemonė teisėtiems tikslams pasiekti. Tokiais atvejais Šalis kitos Šalies prašymu nurodo tas atitinkamo standarto, techninio reglamento ar atitikties vertinimo procedūros dalis, kurios iš esmės skiriasi nuo susijusio tarptautinio standarto, ir tuos skirtumus pagrindžia.

¹ Šalys Prekybos prekėmis komiteto sprendimu gali susitarti dėl kitų standartus nustatančių tarptautinių institucijų, kurias laiko svarbiomis šiam priedui įgyvendinti.

3. Nedarant poveikio TPK sutarties 2.3 straipsniui, jeigu Šalis toliau taiko techninius reglamentus, kurie skiriasi nuo esamų atitinkamų tarptautinių standartų, kaip nurodyta 2 dalyje, ta Šalis minėtus techninius reglamentus reguliariai, bet ne rečiau kaip kas penkerius metus, peržiūri, kad išsiaiškintų, ar tebėra skirtumus lėmusios aplinkybės. Jei kita Šalis prašo, jai pranešami peržiūrų rezultatai.
4. Šalys skatina savo standartus nustatančias institucijas dalyvauti rengiant ISO, IEC ir ITU standartus ir su jomis konsultuotis, kad vadovautųsi bendrais metodais.

3 STRAIPSNIS

Inovacijos

1. Nė viena Šalis nesudaro kliūčių ir be reikalo nevilkina produkto pateikimo jos rinkai motyvuodama tuo, kad toks produktas yra susijęs su dar nereglamentuotomis naujomis technologijomis ar naujomis savybėmis.
2. Jei importuojanti Šalis produkto tiekėjui nurodo tinkamai pagrįstas priežastis, 1 dalimi nedaromas poveikis jos teisei reikalauti įrodymų, kad atitinkama nauja technologija ar nauja savybė nekelia rizikos saugai ar EMS arba bet kuriam kitam TPK sutarties 2.2 straipsnyje nurodytam teisėtam tikslui.

4 STRAIPSNIS

Atitikties vertinimo procedūros

1. Šalys nerengia, nepriima ir netaiko tokių atitikties vertinimo procedūrų, kuriomis būtų siekiama sudaryti ar būtų sudaromos nereikalingos prekybos su kita Šalimi kliūtys. Iš principo Šalys turėtų vengti reikalauti, kad atitiktį privaloma tvarka vertintų ir atitiktį taikytiniams techniniams reglamentams, kuriais reglamentuojama nurodytųjų produktų sauga ir (arba) EMS, įrodytų trečioji šalis; vietoje tokio reikalavimo svarstoma galimybė produktų atitikčiai atitinkamiems standartams ar techniniams reglamentams užtikrinti naudoti tiekėjo atitikties deklaraciją ir (arba) priežiūros po pateikimo rinkai priemonės.
2. Išskyrus atvejus, numatytus 5 straipsnyje (Apsaugos priemonės), 6 straipsnyje (Išimtys) ir 4-A-2 priedėlyje, jeigu Šalis reikalauja teigiamo nurodytųjų produktų atitikties saugos ir (arba) EMS vidaus techniniams reglamentams patvirtinimo, kiekviena Šalis savo rinkoje produktus pripažįsta remdamasi viena ar keliomis iš šių procedūrų:
 - a) tiekėjo atitikties deklaracija, kai nebūtinai atitikties vertinimo įstaigos dalyvavimas arba kai nebūtinai, kad produktą ištirtų pripažinta bandymų laboratorija, arba, jei bandymai atliekami, juos gali atlikti pats gamintojas arba jo pasirinkta kompetentinga įstaiga, arba

- b) tiekėjo atitikties deklaracija, pagrįsta bandymų ataskaita, kurią išdavė kitos Šalies sertifikavimo įstaigos (CB) bandymų laboratorija pagal pasaulinės elektrotechninių įrenginių ir jų sudedamųjų dalių atitikties bandymų ir sertifikavimo sistemos (IECEE) CB schemą (toliau – IECEE CB schema), prie kurios pridedamas galiojantis CB bandymų sertifikatas pagal IECEE CB schemas taisykles ir procedūras bei pagal tą schemą Šalių prisiimtus įsipareigojimus, arba
- c) tiekėjo atitikties deklaracija, pagrįsta bandymų ataskaita, kurią išdavė bet kokia kitos Šalies bandymų laboratorija, arba sertifikatu, kurį išdavė bet kokia kitos Šalies sertifikavimo įstaiga, kuri kartu su importuojančios Šalies paskirta (-omis) atitikties vertinimo įstaiga (-omis) prisiėmė savanoriškus įsipareigojimus dėl abipusio bandymų ataskaitų ar sertifikatų pripažinimo.

Tiekėjas savo nuožiūra pasirenka vieną iš šioje dalyje nurodytų procedūrų.

3. Tiekėjo atitikties deklaracija turi atitikti ISO/IEC 17050. Šalys pripažįsta, kad tik tiekėjas atsako už atitikties deklaracijos išdavimą, keitimą ar atšaukimą, už tai, kad būtų parengti techniniai dokumentai, kuriais remiantis atliekamas nurodytųjų produktų atitikties taikytiniams techniniams reglamentams vertinimas, ir už visų reikiamų ženklų pritvirtinimą. Šalys gali reikalauti, kad atitikties deklaracijoje būtų nurodyta data ir tiekėjas arba įgaliotasis tiekėjo atstovas Šalies teritorijoje, deklaraciją pasirašyti gamintojo įgaliotas asmuo arba jo teisėtas atstovas, produktai, kuriems surašoma deklaracija, ir taikomi techniniai reglamentai, atitiktis kuriems patvirtinama deklaracijoje.

4. Be to, kas išdėstyta 1–3 dalyse, Šalis nereikalauja, kad produktai ar tiekėjai būtų kokia nors forma registruojami, kai dėl tokios registracijos gali būti kliudomas ar vilkinamas produktų, atitinkančių Šalies techninius reglamentus, pateikimas rinkai. Jeigu Šalis atlieka tiekėjo deklaracijos peržiūrą, ji tikrina tik tai, ar, remiantis pateiktais dokumentais, bandymas buvo atliktas laikantis atitinkamų Šalies techninių reglamentų ir ar dokumentuose pateikta visa informacija. Dėl tokios peržiūros nepagrįstai nevilkinamas produktų pateikimas Šalies rinkai, o deklaracija priimama visais atvejais, kai produktai atitinka Šalies techninius reglamentus ir dokumentuose pateikta visa informacija. Jei Šalis atmeta deklaraciją, apie savo sprendimą ji praneša tiekėjui ir nurodo priežastis, kodėl deklaracija buvo atmesta. Jei tiekėjas prašo, Šalis pateikia informaciją arba, kai tinkama, gaires, kaip ištaisyti trūkumus, taip pat paaiškina, kad sprendimą galima apskūsti.

5 STRAIPSNIS

Apsaugos priemonės

Nepaisydamos 4 straipsnio (Atitikties vertinimo procedūros), Šalys gali nustatyti reikalavimą, kad nurodytųjų produktų EMS ar saugos bandymus privaloma tvarka atliktų arba sertifikatų išduotų trečiosios šalys, arba nustatyti administracines tam tikrų nurodytųjų produktų bandymų ataskaitų tvirtinimo ar peržiūros procedūras, jeigu:

- a) remiantis pagrįsta technine ar moksline informacija galima teigti, jog esama su žmonių sveikatos apsauga ar sauga susijusių įtinkamų priežasčių, kuriomis galima pagrįsti tokius reikalavimus ar procedūras;

- b) tokiais reikalavimais ar procedūromis prekyba nėra ribojama daugiau nei būtina siekiant teisėtų Šalies tikslų, atsižvelgiant į riziką, kuri atsirastų tų reikalavimų ar procedūrų neįgyvendinus, ir
- c) tuo metu, kai įsigaliojo šis susitarimas, Šalis pagrįstai negalėjo numatyti tokių reikalavimų ar procedūrų poreikio.

Nedarydama poveikio TPK sutarties 2.10 straipsniui ir prieš nustatydama minėtus reikalavimus ar procedūras, Šalis apie juos praneša kitai Šaliai ir, rengdama tokius reikalavimus ar procedūras, kuo labiau atsižvelgia į kitos Šalies po konsultacijų pateiktas pastabas. Visi nustatyti reikalavimai turi būti kuo labiau suderinti su šiuo priedu. Priimti reikalavimai ir procedūros reguliariai peržiūrimi ir, jei nebėra jų nustatymą lėmusių priežasčių, panaikinami.

6 STRAIPSNIS

Išimtys

1. Atsižvelgiant į tai, kad Singapūras sutiko smarkiai sutrumpinti sąrašą produktų, dėl kurių jis reikalauja teigiamo atitikties jo privalomiems saugos ir (arba) EMS reikalavimams patvirtinimo, kurį atlikti ir sertifikatą išduoti turi trečioji šalis, Singapūras, įsigaliojus šiam susitarimui, tokio trečiųjų šalių atliekamo sertifikavimo reikalauja tik dėl tų produktų, kurie išvardyti 4-A-2 priedėlyje.

2. Iki šio susitarimo įsigaliojimo Singapūras turi atlikti savo Vartotojų apsaugos (saugos reikalavimų) registracijos sistemos peržiūrą, kad sumažintų 4-A-2 priedėlyje išvardytų produktų, patenkančių į tos sistemos taikymo sritį, skaičių. Atliekant peržiūrą nagrinėjama, ar būtina esamą sistemą taikyti taip, kaip ji taikoma dabar, ar tos sistemos tikslai – Singapūre užtikrinti žmonių sveikatą ir saugą – gali būti pasiekti taikant paprastesnes procedūras, labiau padedančias lengvinti prekybą¹.
3. Atliekant peržiūrą taip pat įvertinama kiekvieno produkto, kuriam taikoma Vartotojų apsaugos (saugos reikalavimų) registracijos sistema, rizika ir nustatoma, ar, pradėjus taikyti priežiūros po pateikimo rinkai priemonę pagal 4 straipsnio (Atitikties vertinimo procedūros) 1 dalį arba atitikties garantijos pripažinimo priemonę pagal 4 straipsnio (Atitikties vertinimo procedūros) 2 dalį, žmonių sveikatai ir saugai kiltų nepagrįsta rizika. Rizika vertinama remiantis turima mokslinė ir techninė informacija: vartotojų pranešimais apie su sauga susijusius nelaimingus atsitikimus ir atvejų, kai tikrinant nustatoma produktų neatitiktis, skaičiumi. Vertinant riziką taip pat atsižvelgiama į tai, ar produktai buvo naudojami pagal paskirtį ir ar pagrįstomis bei įprastinėmis jų naudojimo sąlygomis.

¹ Pavyzdžiui, Singapūras peržiūrės administracines procedūras, susijusias su Vartotojų apsaugos (saugos reikalavimų) registracijos sistema, įskaitant bandymų ataskaitų ir atitikties sertifikatų pripažinimo ir priežiūros procedūras.

4. Įvertinęs peržiūros rezultatus Singapūras gali toliau taikyti reikalavimą, kad trečioji šalis išduodama sertifikatą garantuotų 4-A-2 priedėlyje išvardytų produktų, patenkančių į Vartotojų apsaugos (saugos reikalavimų) registracijos sistemos taikymo sritį, atitikti, jeigu tų produktų 3 dalyje minėto rizikos vertinimo rezultatai rodo, kad pradėjus taikyti 4 straipsnio (Atitikties vertinimo procedūros) 2 dalyje nurodytas procedūras žmonių sveikatai ir saugai kiltų nepagrįsta rizika ir (arba) kad tokios rizikos negalima veiksmingai pašalinti taikant priežiūros po pateikimo rinkai sistemą.
5. Rizikos vertinimo klausimą Singapūras teikia svarstyti per pirmąjį Prekybos prekėmis komiteto posėdį. Singapūrai atlikus peržiūrą, Šalys Prekybos prekėmis komiteto sprendimu gali prireikus keisti 4-A-2 priedėlį.
6. Jeigu Singapūras toliau reikalauja, kad nurodytųjų produktų atitikties jo taikomiems privalomiems saugos ir (arba) EMS reikalavimams būtų teigiamai patvirtinama trečiosios šalies išduodamu sertifikatu, Singapūras pripažįsta atitikties jo techniniams reglamentams sertifikatus, kuriuos išduoda Sąjungoje veikianti Singapūro paskirta atitikties vertinimo įstaiga¹. Singapūras taip pat užtikrina, kad Singapūro paskirtos atitikties vertinimo įstaigos išduodamos minėtus sertifikatus pripažintų bandymų ataskaitas, kurias parengia:
 - a) viena iš pripažintų CB bandymų laboratorijų arba Sąjungos pripažintos CB gamintojų bandymų laboratorijos pagal IECEE CB schemos taisyklės bei procedūras ir pagal ją Šalių priimtus įsipareigojimus;

¹ Singapūras šį reikalavimą įvykdo per trejus metus nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

- b) pagal atitinkamus tarptautinius standartus, vadovus ir rekomendacijas (įskaitant ISO/IEC 17025) – bet kuri Sąjungos bandymų laboratorija, kurią akreditavo akreditacijos įstaiga, pasirašiusi Tarptautinės laboratorijų akreditavimo organizacijos Tarpusavio pripažinimo susitarimą arba kurį nors jos regioninių įstaigų tarpusavio pripažinimo susitarimą, kurio šalis yra Singapūras, arba
 - c) bet kuri Sąjungos bandymų laboratorija, kuri su Singapūro paskirta (-omis) atitikties vertinimo įstaiga (-omis) yra sudariusi savanoriškus bandymų ataskaitų tarpusavio pripažinimo susitarimus.
7. Praėjus penkeriems metams nuo šio susitarimo įsigaliojimo ir vėliau reguliariai, bet ne rečiau kaip kas penkerius metus, Singapūras vėl peržiūri 4-A-2 priedėlį, kad sumažintų į jį įtrauktų produktų skaičių. Pirmoji ir paskesnės peržiūros atliekamos laikantis 3 dalyje nustatytų rizikos vertinimo nuostatų. Singapūras rizikos vertinimo klausimą teikia svarstyti Prekybos prekėmis komitetui.
8. Singapūrai atlikus peržiūrą, Šalys Prekybos prekėmis komiteto sprendimu gali prireikus keisti 4-A-2 priedėlį.

7 STRAIPSNIS

Bendradarbiavimas

1. Šalys glaudžiai bendradarbiauja siekdamos bendro sutarimo reglamentavimo klausimais ir apsvarsto visus kitos Šalies prašymus, susijusius su šio priedo įgyvendinimu.
2. Bendradarbiaujama Prekybos prekėmis komitete.

TAIKYMO SRITIS

1. 4-A priedas taikomas tiems 4-A priedo 1 straipsnio (Bendrosios nuostatos) 2 dalyje išvardytiems produktams, kuriems:
 - a) Sąjungos prievolių atveju – šio susitarimo pasirašymo dieną taikoma 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/95/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektrotechniniais gaminiais, skirtais naudoti tam tikrose įtampos ribose, suderinimo (kodifikuota redakcija) arba 2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/108/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo, panaikinanti Direktyvą 89/336/EEB, arba 1999 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 1999/5/EB dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių bei abipusio jų atitikties pripažinimo (kodifikuota redakcija) nuostatos dėl saugos ar elektromagnetinio suderinamumo.

Produktams, kuriems taikoma Direktyva 1999/5/EB, pagal tos direktyvos 3 straipsnį Sąjunga gali nustatyti papildomų reikalavimų, nesusijusių su sauga ir EMS.

Jeigu tiekėjas netaikė Direktyvos 1999/5/EB 5 straipsnio 1 dalyje nurodytų darniųjų standartų arba taikė juos iš dalies, tos direktyvos 10 straipsnio 5 dalyje nurodytai radijo įrangai taikomos tos direktyvos IV arba V priede nurodytos procedūros, kurias pasirenka tiekėjas. Jeigu kartu su atitikties deklaracija tiekėjas turi pateikti bandymų ataskaitas, tiekėjas gali taikyti procedūras, aprašytas 4-A priedo 4 straipsnio (Atitikties vertinimo procedūros) 2 dalies b ir c punktuose,

ir

- b) Singapūro prievolių atveju – šio susitarimo pasirašymo dieną taikomi 2011 m. Vartotojų apsaugos (vartojimo prekių saugos reikalavimai) reglamentai, 2004 m. Vartotojų apsaugos (saugos reikalavimai) reglamentai, Telekomunikacijų įstatymas, sk. 323, ir 2004 m. Telekomunikacijų (prekiautojai) reglamentai.

Dėl produktų, kuriems taikomas Telekomunikacijų įstatymas, sk. 323, ir 2004 m. Telekomunikacijų (prekiautojai) reglamentai, Singapūras gali nustatyti papildomų reikalavimų, nesusijusių su sauga ir EMS.

2. Šalys susitaria, kad produktai, kuriems taikomi šiame priedėlyje nurodyti vidaus teisės aktai, įskaitant visus produktus, kuriems taikomas 4-A priedas, yra visi elektronikos gaminiai. Susitariama, kad tuo atveju, jei produktas nėra nurodytas Šaliai taikomame 4-A priede, bet yra nurodytas kitai Šaliai, arba šio susitarimo pasirašymo dieną ar vėliau viena Šalis taiko trečiosios šalies atliekamo privalomo sertifikavimo reikalavimą, o kita tokio reikalavimo netaiko, kita Šalis, jei tai būtina žmonių sveikatai apsaugoti ir saugai užtikrinti, tokiam produktui gali taikyti panašų režimą. Šalis, norinti nustatyti tokias priemones, prieš jas įgyvendindama apie savo ketinimą praneša kitai Šaliai ir numato tris mėnesius konsultacijoms.

PRODUKTŲ KATEGORIJOS

Buitinės viryklės – maistui gaminti skirti prietaisai, kuriuos sudaro atskira stacionari orkaitė ir keptuvas, stalinė viryklė, kaitvietės elementas, viryklių grotelės ir keptuvės, taip pat integruojamoji orkaitė ir keptuvas, išskyrus virykles, kurių masė mažesnė nei 18 kg.

Plaukų džiovintuvai – žmonių plaukams džiovinti skirti elektriniai prietaisai su šildymo elementais.

Tiksliojo garso atkūrimo įrenginiai – garsams labai tiksliai atkurti skirti elektroniniai įtaisai, jungiami prie maitinimo tinklo, kuris yra vienintelis energijos šaltinis, ir naudojami buityje, paprastai patalpose, kurių vardinė maitinimo įtampa neviršija 250 V rms.

Garso aparatai (išskyrus tiksliojo garso atkūrimo įrenginius) – garsams atkurti skirti elektroniniai įtaisai, tiesiogiai arba netiesiogiai jungiami prie maitinimo tinklo.

Lygintuvai – elektriniai prietaisai su kaitinimo padu, skirti naudoti buityje drabužiams lyginti ir panašioms tikslams.

Virduliai – elektriniai buitiniai prietaisai, skirti geriamajam vandeniui kaitinti, kurių vardinė talpa neviršija 10 litrų.

Mikrobangų krosnelės – maistui ir gėrimams šildyti skirti elektriniai buitiniai prietaisai, naudojančys elektromagnetinę energiją (mikrobangas) viename ar keliuose nuo 300 MHz iki 30 GHz pramoninio, mokslinio ir medicininio taikymo dažnių juostos diapazonuose. Šie prietaisai gali turėti ir skrudinimo funkciją.

Ryžių virtuvai – buitiniai elektriniai prietaisai, skirti ryžiams virti.

Šaldytuvai – autonominės sąrankos, kurias sudaro termiškai izoliuota spinta, skirta maisto produktams didesnėje kaip 0°C (32°F) temperatūroje laikyti ir saugoti, ir šaldymo įtaisas, veikiantis garų suspaudimo principu, skirtas šilumai iš spintos absorbuoti, su vienu arba keliais šaldiklių skyriais arba be jų.

Oro kondicionieriai – autonominės sąrankos, suprojektuotos kaip atskiras vienetas, paprastai tvirtinamas prie lango, sienos arba pastatomas. Pagrindinė jo paskirtis – tiekti kondicionuotą orą uždarose erdvėse, kambariuose ar zonose (kondicionuojamose erdvėse). Jį sudaro pagrindinis šaldymo šaltinis orui vėsinti ir sausinti, taip pat oro cirkuliavimo ir valymo bei kondensato surinkimo ir pašalinimo sistema. Šis įrenginys taip pat gali būti skirtas orui drėkinti, vėdinti arba ištraukti.

Staliniai arba pastatomi ventiliatoriai – oro judėjimui erdvėje sukurti skirti buityje ir panašioms reikmėms naudojami elektriniai prietaisai ir jų valdymo įtaisai, jungiami prie vienfazių ne didesnės kaip 250 voltų įtampos kintamosios ir nuolatinės srovės grandinių.

Televizoriai arba vaizdo displėjai – elektroniniai prietaisai, skirti naudoti buityje ir panašioms reikmėms patalpose informacijai iš perdavimo stoties ar vietinio šaltinio gauti ir rodyti, tiesiogiai arba netiesiogiai jungiami prie maitinimo tinklo, išskyrus kineskopinius televizorius.

Dulkių siurbiai – buityje ir panašioms reikmėms naudojami prietaisai, kuriais nešvarumai nuo valomo paviršiaus surenkami oro srove, sukuriama variklio varomu oro siurbliu.

Skalbyklės – elektriniai prietaisai, skirti drabužiams ir tekstilės gaminiams skalbti (pašildžius vandenį arba ne), gręžti arba džiovinti.

Staliniai šviestuvai arba grindiniai šviestuvai – kilnojamieji bendrosios paskirties šviestuvai, išskyrus rankinius šviestuvus, skirti naudoti su volframo, vamzdinėmis liuminescencinėmis ir kitomis išlydžio lempomis, tiesiogiai arba netiesiogiai jungiami prie maitinimo tinklo.

Skrudintuvai, kepimo grotelės, keptuvai, kaitlentės ir panašūs prietaisai, t. y. prie maitinimo tinklo jungiami buitiniai elektriniai prietaisai, kuriuose maistui gaminti naudojama tiesioginė arba netiesioginė šiluma (pvz., įkaitinta terpė, kaip antai oras ar kepimo aliejus).

Sieniniai ventiliatoriai arba lubiniai ventiliatoriai – buityje ir panašioms reikmėms naudojami elektriniai ventiliatoriai ir jų reguliatoriai, tvirtinami prie sienos ar lubų ir prijungiami prie ne didesnės kaip 250 voltų įtampos vienfazės nuolatinės ir kintamosios srovės grandinės.

Adapteriai – įtaisai, skirti savarankiškai arba kaip kito įtaiso dalis nuolatinei ar kintamajai srovei tiekti iš nuolatinės ar kintamosios srovės šaltinio, naudojami kartu su kompiuteriais, telekomunikacijų įrenginiais, namų pramogų įrenginiais ar žaislais.

Kavavirės, virpuodžiai, garpuodžiai ir panašūs prietaisai – elektriniai prietaisai, įkaitinantys vandenį iki aukštos temperatūros maistui ir gėrimams ruošti.

Lazerinių diskų grotuvai – elektroniniai prietaisai, skirti naudoti buityje ir panašioms reikmėms patalpose vaizdui įrašyti ir peržiūrėti arba vien tik peržiūrėti, tiesiogiai arba netiesiogiai jungiami prie maitinimo tinklo, išskyrus lazerinių diskų (LD) leistuvus ir vaizdo leistuvus.

Maišikliai, trintuvės, smulkintuvai ir panašūs prietaisai – buitiniai elektriniai prietaisai, skirti maistui ir gėrimams ruošti.

Oro aušintuvai – buityje ir panašioms reikmėms naudojami elektriniai prietaisai su valdymo įtaisu, skirti oro judėjimui erdvėje sukurti, kuriuose kaip aušinimo terpė naudojamas vanduo, jungiami prie vienfazės ne didesnės kaip 250 voltų įtampos kintamosios ir nuolatinės srovės grandinės.

Namų kompiuteriai (įskaitant monitorių, spausdintuvą, garsiakalbį ir kitus prie maitinimo tinklo jungiamus reikmenis) – mikroprocesorinės duomenų sistemos su kompaktišku vietiniu apdorojimo ir skaičiavimo įrenginiu, didelės skyros grafikos funkcija ir lanksčia duomenų perdavimo sąsaja.

Dekoratyviniai šviestuvai – patalpose arba lauke naudoti skirtos šviesų girliandos, kurias sudaro eilė nuosekliai arba lygiagrečiai sujungtų kaitinamųjų lempų, jungiamos prie ne didesnės kaip 250 voltų įtampos elektros šaltinio.

3 strypelių stačiakampiai 13 amp. kištukai – lydieji nešiojami įtaisai su strypeliais, skirtais susiliesti su kištukinio lizdo kontaktinėmis dalimis. Prie kištukų taip pat yra pritaisyti elektrai leisti tinkami lankstūs laidai.

Kištukų saugikliai (ne daugiau kaip 13 amp.) – įtaisai, kuriuose išsilydžius vienam ar keliems specialiai tam tikslui įtaisytiems ir pritaikytiems komponentams pertraukiama grandinė, prie kurios jie prijungti ir nutraukiama srovė, kuri tam tikrą laiką buvo didesnė nei nurodytoji vertė. Saugiklį sudaro visos dalys, iš kurių suformuojamas visavertis įtaisas.

3 strypelių apvalūs 15 amp. kištukai – įtaisai su 3 metaliniais, iš esmės cilindriniais strypeliais, skirtais susiliesti su kištukinio lizdo kontaktinėmis dalimis, kuriuos galima prijungti prie tinkamo lankstaus laido.

Universalūs adapteriai – daugiau nei vieną kištukinio lizdo kontaktinių dalių rinkinį turintys adapteriai (lizdo kontaktinės dalys gali būti to paties tipo ar dydžio kaip kištuko strypeliai, arba ne).

3 strypelių nešiojami kištukiniai lizdai – įtaisai su 3 lizdo kontaktinėmis dalimis, skirtomis susiliesti su atitinkamu kištuku, prie kurių galima prijungti tinkamus elektros kabelius ar lanksčius laidus, arba prie kurių tokie laidai yra prijungti, ir kuriuos galima lengvai perkelti iš vienos vietos į kitą neatjungiant nuo maitinimo šaltinio.

Nešiojamos kabelių ritės – įtaisai su lanksčiais kabeliais ar laidais, sujungtais su rite taip, kad juos būtų galima visiškai apvynioti aplink ritę, kuriuose įtaisyti kištukai ir vienas ar keli kištukiniai lizdai.

Greitaveikiai elektriniai vandens šildytuvai – stacionarūs elektriniai buityje ar panašioms reikmėms naudojami įtaisai vandeniui šildyti iki virimo temperatūros, kurių vardinė įtampa ne didesnė kaip 250 V (vienafaziai įtaisai) arba 480 V (kiti įtaisai).

Elektriniai vandens šildytuvai, pritaikyti prie centrinio tinklo vandens slėgio – stacionarūs elektriniai buityje ar panašioms reikmėms naudojami įtaisai vandeniui laikyti ir šildyti iki virimo temperatūros, kurių vardinė įtampa ne didesnė kaip 250 V (vienafaziai įtaisai) arba 480 V (kiti įtaisai).

Liekamosios srovės jungikliai – įtaisai, apsaugantys asmenis nuo netiesioginio kontakto, kurių neuždengtos laidžiosios dalys prijungtos prie tinkamo žemės elektrodo.

3 strypelių 13 amp. kištukiniai lizdai – po vieną ar kelis sumontuoti apsaugotieji 13 A kištukiniai lizdai su atitinkamais valdymo jungikliais, kurie gali būti montuojami įleidžiant į tinkamą dėžę arba ant paviršiaus ar plokščių. Kištukiniai lizdai tinka nešiojamiems prietaisams, garso ir vaizdo įrangai, šviestuvams ir pan. prijungti prie ne didesnės nei 250 V (v. k. v.) / 50 Hz kintamosios srovės grandinių.

3 strypelių apvalūs 15 amp. kištukiniai lizdai – apsaugotieji 15 A kištukiniai lizdai su jungikliais, jungiančiais kištukinio lizdo kontaktą, per kurį eina srovė, ir atitinkamą maitinimo terminalą, kurie gali būti montuojami įleidžiant į tinkamą dėžę arba ant paviršiaus ar plokščių.

Kištukiniai lizdai tinka elektros prietaisams prijungti prie ne didesnės nei 250 V (v. k. v.) / 50 Hz kintamosios srovės grandinių.

Buitiniai sieniniai elektros jungikliai – rankomis valdomi bendrosios paskirties tik kintamosios srovės jungikliai, skirti ne didesnei nei 440 V vardinei įtampai ir ne didesnei nei 63 A vardinei srovei, naudojami buities ir panašiuose stacionariuose elektros įrenginiuose, įrengtuose patalpose arba lauke.

Vamzdinių liuminescencinių lempų balastai – įtaisai, įtaisyti tarp maitinimo šaltinio ir vienos ar daugiau fluorescencinių lempų, kurie daugiausia skirti lempos (-ų) srovei riboti iki reikiamos vertės induktyvumu ir talpa arba induktyvumo ir talpos ar elektroninių schemų deriniu.

Izuolijuojamieji transformatoriai, montuojami lubose – transformatoriai, kurių pirminė ir antrinė apvija atskirtos viena nuo kitos, kad sumažėtų atsitiktinio kontakto vienu metu su žeme ir įtampingosiomis dalimis ar metalinėmis dalimis, kurios dėl nepakankamos izoliacijos gali tapti įtampingosiomis, pavojus.

TERMINŲ APIBRĖŽTYS

4-A priede vartojamų terminų apibrėžtys:

elektros įrenginio sauga – elektros įrenginio savybė, reiškianti, kad jis yra sukonstruotas laikantis geros inžinerinės praktikos, susijusios su saugos aspektais, ir nekelia pavojaus žmonių, naminių gyvūnų ir turto saugai, kai yra tinkamai įrengiamas, prižiūrimas ir naudojamas pagal numatytą paskirtį;

elektromagnetinis suderinamumas – reikalavimas, kad įrenginys būtų suprojektuotas ir pagamintas atsižvelgiant į mokslo ir technikos pažangą siekiant užtikrinti, kad:

- a) jo skleidžiami elektromagnetiniai trikdžiai neviršytų lygio, leidžiančio radijo ir telekomunikacijų įrenginiams ar kitiems įrenginiams veikti pagal paskirtį, ir
- b) įrenginio atsparumo elektromagnetiniams trikdžiams, kurie gali atsirasti naudojant įrenginį pagal paskirtį, lygis būtų pakankamas, kad įrenginys galėtų normaliai veikti ir nepriimtina nesumažėtų galimybė naudoti jį pagal paskirtį;

elektromagnetinis trikdys – elektromagnetinis reiškiny, galintis pabloginti įrenginio veikimą, įskaitant elektromagnetinį triukšmą, nepageidaujamą signalą arba pokytį pačioje sklaidimo terpėje;

atsparumas – įrenginio savybė veikti pagal paskirtį be pablogėjimo esant elektromagnetiniams trikdžiams;

atitikties deklaracija – po patikrinimo priimtu sprendimu pagrįstas pareiškimas, kad buvo įrodyta atitiktis nustatytiems reikalavimams;

tiekėjas – gamintojas arba jo įgaliotas atstovas importuojančios Šalies teritorijoje. Jei importuojančios Šalies teritorijoje nėra nei gamintojo, nei jo įgalioto atstovo, pareiga pateikti tiekėjo deklaraciją tenka importuotojui;

bandymų laboratorija – atitikties vertinimo įstaiga, atliekanti bandymus ir turinti atestaciją, kuria oficialiai įrodoma jos kompetencija atlikti šias konkrečias užduotis.

Terminų „standartas“, „techninis reglamentas“ ir „atitikties vertinimo procedūros“ apibrėžtys pateiktos TPK sutarties I priede.
